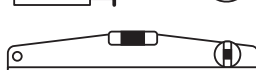




AURLANE

LAV183-LAV1500

VAS036-VAS200



Les produits AURLANE sont garantis 2 ans, pièces uniquement. La main d'œuvre n'étant pas effectuée par nos soins, aucune garantie main d'œuvre ne sera appliquée par AURLANE. En cas de défaut de fabrication avéré ou de casse d'un élément, ces éléments peuvent être commandés au distributeur ayant vendu ce produit, cependant en aucun cas la main d'œuvre relative à un remplacement de la pièce ne sera prise en charge par AURLANE.

L'installation de ce produit nécessite d'être réalisée dans les règles de l'art. Notre société décline toute responsabilité et se réserve le droit de ne pas assurer sa garantie dans le cas où ce produit ne serait pas installé par du personnel qualifié. En cas de demande sur un élément sous garantie, il est impératif de fournir la facture d'achat du produit.

Aucun remplacement d'éléments ne sera pris en charge par AURLANE dans le cas où une casse serait signalée après l'enlèvement des colis en magasin ou lors de la livraison.

Il est indispensable de vérifier l'état de chacun des éléments au déballage. Aucune réclamation relative à la qualité du produit ne sera prise en compte passé un délai de 14 jours après l'achat du produit. Penser à conserver la notice ainsi qu'un document officiel d'achat (facture, ticket de caisse et étiquette du produit collée sur le carton) pour toute réclamation ou demande de pièces détachées.

Non application de la garantie : montage incorrect, défaut d'entretien, calcaire, accident ou choc, utilisation de produits abrasifs ou corrosifs, modification du revêtement de la surface d'origine. Installation électrique et sanitaire du domicile non conformes aux normes réglementaires.

Le non-respect des conseils d'utilisation et méthodes de pose entrainera l'annulation de la garantie.

INSTALLATION

Le montage doit être effectué à deux personnes au minimum, de façon à pouvoir maintenir et fixer certains éléments.

NETTOYAGE & ENTRETIEN



NETTOYAGE RÉGULIER :

Utiliser une éponge douche avec un détergent au Ph neutre (nettoyant ménager multi surfaces, liquide vaisselle). En cas de difficulté à enlever la saleté, utiliser du vinaigre blanc d'alcool dilué avec de l'eau puis rincer à l'eau claire.



NETTOYAGE DU CALCAIRE :

Utiliser un chiffon doux et du jus de citron et/ou du vinaigre blanc d'alcool chaud puis rincer à l'eau claire.



Ne jamais utiliser de nettoyant contenant des grains de polissage, d'acétone, de chlore, d'ammoniaque (javel) ou tout autre nettoyant agressif à base d'acide. Ce type de produits réagit avec des effets comme des rayures.

GARANTEE

AURLANE products are guaranteed for 2 years, spare parts only. As the labor is not carried out by us, no labor guarantee will be applied by AURLANE. In the event of a proven manufacturing defect or breakage of an element, these elements can be ordered from the distributor who sold this product, however in no case will the labor relating to the replacement of the part be taken into account charge by AURLANE.

The installation of this products needs to be carried out according to the rules of the art. Our company declines all responsibility and reserves the right not to ensure its guarantee in the event that this product is not installed by qualified personnel. In the event of a request for an item under warranty, it is imperative to provide the purchase invoice for the product.

No replacement of the elements will be supported by AURLANE in the event that a breakage is reported after the removal of the packages in store or during delivery the breakage is not covered by guarantee if it is not clearly indicated on the delivery note.

It is essential to check the condition of each item when unpacking. No complaint relating to the quality of the product will be taken into account after a period of 14 days after the purchase of the product. Remember to keep the manual as well as an official purchase document (invoice, receipt) for any complaint or request for spare parts.

Non-application of the guarantee: incorrect assembly, lack of maintenance, limestone, accident or impact, use of abrasive or corrosive products, modification of the coating of the original surface. Electrical and sanitary installation of the home not complying with regulatory standards.

Failure to follow instructions for use and installation methods will void the warranty.

INSTALLATION

The assembly must be carried out with at least two people, so as to be able to maintain and fix certain elements.

CLEANING & MAINTENANCE



REGULAR CLEANING :

Use a shower sponge with a neutral pH detergent (multi-surface household cleaner, dishwashing liquid). If it is difficult to remove the dirt, use white alcohol vinegar diluted with water then rinse with clear water.



LIMESTONE CLEANING :

Use a soft cloth and lemon juice and/or warm white alcohol vinegar then rinse with clear water.



Never use a cleaner containing polishing grains, acetone, chlorine, ammonia (bleach) or any other aggressive acid-based cleaner. This type of products reacts with effects like scratches.

GARANTÍA

Los productos AURLANE tienen una garantía de 2 años, solamente en las piezas. Debido a que la mano de obra e instalación no es realizada por el fabricante, AURLANE no aplicará ninguna garantía en la mano de obra e instalación.

En caso de defecto de fabricación constatado o rotura de algún elemento, estos elementos podrán ser solicitados al distribuidor que vendió este producto, sin embargo en ningún caso se tendrá en cuenta la mano de obra relativa a la reposición e instalación de la pieza a cargo de AURLANE.

La instalación de este producto debe realizarse de acuerdo con las reglas e instrucciones del artículo. Nuestra empresa declina toda responsabilidad y se reserva el derecho de no asegurar su garantía en caso de que este producto no sea instalado por personal cualificado.

En caso de solicitud de un artículo en garantía, es imprescindible aportar la factura de compra del producto.

AURLANE no se hará cargo de la sustitución de estos elementos en caso de que se comunique una rotura tras la retirada de los bultos del almacén o durante la entrega.

Es fundamental comprobar el estado de cada artículo al desembalar. No se tendrá en cuenta ninguna reclamación relativa a la calidad del producto transcurrido un plazo de 14 días desde la compra del producto. Para cualquier reclamación o solicitud de repuestos, recuerde conservar el manual de instrucciones, así como un documento oficial de compra (factura, ticket, recibo).

No se aplicará la garantía en caso de: montaje incorrecto, falta de mantenimiento, uso de agua caliza, accidente o impacto, uso de productos abrasivos o corrosivos, modificación del revestimiento de la superficie original. Instalación eléctrica y sanitaria de la vivienda que no cumpla con las normas reglamentarias. El incumplimiento de las instrucciones de uso y métodos de instalación anulará la garantía.

INSTALACIÓN

En el montaje se recomienda realizarlo con al menos dos personas, para poder mantener y fijar ciertos elementos.

LIMPIE Y MANTENGA



LIMPIEZA REGULAR :

Utilice una esponja de ducha con un detergente de pH neutro (limpiador doméstico multi superficies, líquido lavavajillas). Si es difícil eliminar la suciedad, use vinagre de alcohol blanco diluido en agua y luego enjuague con agua limpia.



LIMPIEZA DE CAL :

Use un paño suave y zumo de limón y/o vinagre de alcohol blanco tibio, luego enjuague con agua limpia.



Nunca use un limpiador que contenga granos de pulido, acetona, cloro, amoníaco (lejía) o cualquier otro limpiador agresivo a base de ácido. Este tipo de productos reacciona con efectos como rayones.

GARANTIA

Os produtos AURLANE têm garantia de 2 anos, apenas peças. Como a mão de obra não é realizada por nós, nenhuma garantia de mão de obra será aplicada pela AURLANE. Em caso de comprovado defeito de fabricação ou quebra de um elemento, estes elementos podem ser encomendados ao distribuidor que vendeu o produto, porém em nenhum caso será considerada pela AURLANE a mão de obra referente à substituição da peça.

A instalação deste produto deve ser efectuada de acordo com as regras da arte. A nossa empresa declina qualquer responsabilidade e reserva-se o direito de não assegurar a sua garantia caso este produto não seja instalado por pessoal qualificado. Em caso de solicitação de um item em garantia, é obrigatório fornecer a fatura de compra do produto.

Nenhuma substituição desses elementos será suportada pela AURLANE no caso de uma quebra acontecer após o levantamento dos pacotes na loja ou durante a entrega.

É essencial verificar o estado de cada item ao desembalar. Nenhuma reclamação relativa à qualidade do produto será considerada após um período de 14 dias após a compra do produto. Lembre-se de manter o manual e o documento oficial de compra (fatura, recibo e etiqueta do produto colados na caixa) para qualquer reclamação ou solicitação de peças de reposição.

Não existe aplicação da garantia nos casos seguintes: montagem incorreta, falta de manutenção, calcário, acidente ou impacto, uso de produtos abrasivos ou corrosivos, modificação do revestimento da superfície original. Instalação elétrica e sanitária da residência em desacordo com as normas regulamentadoras.

O não cumprimento das instruções de uso e dos métodos de instalação anulará a garantia.

INSTALAÇÃO

A montagem deve ser realizada com pelo menos duas pessoas, de modo a poder manter e fixar determinados elementos.

LIMPE E MANTENHA**LIMPEZA REGULAR :**

Use uma esponja de banho com um detergente de pH neutro (produto de limpeza clássicos, detergente para louça). Se for difícil remover a sujidade, use vinagre de álcool branco diluído em água e enxágue com água limpa.

**LIMPEZA DE CALCÁRIO :**

Use um pano macio e suco de limão e/ou vinagre de álcool branco morno e enxágue com água limpa.



Nunca use um limpador que contenha grãos de polimento, acetona, cloro, amônia (lixívia) ou qualquer outro limpador agressivo à base de ácido. Este tipo de produtos podem provocar riscos, ou alterar.

GARANZIA

I prodotti AURLANE sono garantiti 2 anni, solo parti. Poiché la manodopera non viene svolta da noi, AURLANE non applicherà alcuna garanzia di manodopera. In caso di comprovato difetto di fabbricazione o rottura di un elemento, questi elementi possono essere ordinati al distributore che ha venduto il prodotto, tuttavia in nessun caso verrà presa in considerazione la manodopera relativa alla sostituzione della parte. di AURLANE.

L'installazione di questa parete vasca deve essere eseguita secondo le regole dell'art. La nostra azienda declina ogni responsabilità e si riserva il diritto di non garantire la propria garanzia nel caso in cui questo prodotto non venga installato da personale qualificato. In caso di richiesta di un articolo in garanzia, è indispensabile fornire la fattura di acquisto del prodotto.

Nessuna sostituzione di questi elementi sarà supportata da AURLANE nel caso in cui venga segnalata una rottura dopo la rimozione dei colli in negozio o durante la consegna.

È essenziale controllare le condizioni di ogni articolo durante il disimballaggio. Nessun reclamo relativo alla qualità del prodotto verrà preso in considerazione trascorsi 14 giorni dall'acquisto del prodotto. Ricordarsi di conservare il manuale e un documento ufficiale di acquisto (fattura, scontrino ed etichetta del prodotto incollati sulla scatola) per qualsiasi reclamo o richiesta di ricambi.

Mancata applicazione della garanzia: montaggio errato, mancata manutenzione, calcare, incidente o urto, utilizzo di prodotti abrasivi o corrosivi, modifica del rivestimento della superficie originale. Installazione elettrica e sanitaria dell'abitazione non conforme alle norme normative.

La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e dei metodi di installazione invalida la garanzia.

FACILITÀ

Il montaggio deve essere effettuato con almeno due persone, in modo da poter mantenere e riparare determinati elementi.

PULISCI E MANTIENI



PULIZIA REGOLARE :

Utilizzare una spugna da doccia con un detersivo a pH neutro (detergente multisuperficie per la casa, detersivo per piatti). Se è difficile rimuovere lo sporco, utilizzare aceto di alcol bianco diluito con acqua, quindi risciacquare con acqua pulita.



PULIZIA DEL CALCARE :

Utilizzare un panno morbido e succo di limone e/o aceto bianco caldo, quindi risciacquare con acqua pulita.



Non utilizzare mai un detergente contenente grani lucidanti, acetone, cloro, ammoniaca (candeggina) o qualsiasi altro detergente aggressivo a base di acido. Questo tipo di prodotti reagisce con effetti come graffi.

AURLANE-producten hebben een garantie van 2 jaar, enkel op de onderdelen. Omdat de installatie niet door ons wordt/ werd verricht, valt het installatiewerk en arbeidsuren niet onder de garantie van AURLANE. Onderdelen met een fabricagefout en beschadigde onderdelen kunnen besteld worden bij de distributeur die dit product verkocht, maar de arbeidsuren voor het vervangen van een onderdeel worden in geen enkel geval door AURLANE vergoed.

De installatie van dit product moet worden uitgevoerd door een erkende installateur. Ons bedrijf wijst alle verantwoordelijkheid af en behoudt zich het recht voor om geen garantie te geven in het geval dat dit product niet door gekwalificeerd personeel is geïnstalleerd. In het geval van een aanvraag voor een artikel onder garantie, is het noodzakelijk om de aankoopfactuur van het product voor te leggen.

Vervanging van deze onderdelen wordt in geen enkel geval door AURLANE vergoed in het geval dat een breuk wordt gemeld na het afhalen van de pakketten in de winkel of na levering.

Het is essentieel om de staat van elk onderdeel te controleren bij het uitpakken. Klachten over de kwaliteit van het product worden alleen in behandeling genomen als de klacht wordt ingediend binnen 14 dagen na de aankoop van het product. Denk eraan om de handleiding en een officieel aankoopdocument (factuur, kassabon en productlabel op de doos) te bewaren voor eventuele klachten of verzoeken om reserveonderdelen.

Garantie niet van toepassing bij: onjuiste montage, gebrek aan onderhoud, kalksteen, ongeval of impact, gebruik van schurende of bijtende producten, wijziging van de coating van het oorspronkelijke oppervlak, elektrische en sanitaire installatie van de woning die niet voldoet aan de wettelijke normen.

Als de instructies voor gebruik en installatiemethoden niet worden opgevolgd, vervalt de garantie.

INSTALLATIE

De montage dient met minimaal twee personen te gebeuren om bepaalde elementen te kunnen onderhouden en bevestigen.

REINIGING EN ONDERHOUD



REGELMATIGE REINIGING :

Gebruik een douchespons met een pH-neutraal reinigingsmiddel (huishoudreiniger voor meerdere oppervlakken, afwasmiddel). Als het moeilijk is om het vuil te verwijderen, gebruik dan witte alcoholazijn verdund met water en spoel vervolgens af met schoon water.



KALKREINIGING :

Gebruik een zachte doek en citroensap en/of warme witte alcoholazijn en spoel daarna af met schoon water.



Gebruik nooit een reinigingsmiddel dat polijstkorrels, aceton, chloor, ammoniak (bleekmiddel) of een ander agressief schoonmaakmiddel op zuurbasis. Dit soort producten reageert met effecten zoals krassen.

AURLANE-Produkte haben eine Garantie von 2 Jahren, nur auf Ersatzteile. Da die Arbeit nicht von uns durchgeführt wird, wird von AURLANE keine Arbeitsgarantie gewährt. Im Falle eines nachgewiesenen Herstellungsfehlers oder bei Bruch eines Elements können diese Elemente bei dem Händler bestellt werden, der diese Produkt verkauft hat. Es wird in keinem Fall der Arbeitsaufwand für den Austausch des Teils vom AURLANE übernommen.

Die Installation dieses Produkts muss gemäß den Fachregeln erfolgen. Unser Unternehmen lehnt jegliche Verantwortung ab und behält sich das Recht vor, seine Garantie nicht zu gewährleisten, falls dieses Produkt nicht von qualifiziertem Personal installiert wird. Im Falle einer Anfrage über einen Artikel innerhalb Garantie ist es zwingend erforderlich, die Kaufrechnung für das Produkt vorzulegen.

AURLANE unterstützt keine Ersatzlieferungen, falls ein Bruch nach dem Entfernen der Pakete im Lager oder während der Lieferung gemeldet wird.

Es ist wichtig, den Zustand jedes Artikels beim Auspacken zu überprüfen. Nach einer Frist von 14 Tagen nach dem Kauf des Produkts werden keine Reklamationen bezüglich der Qualität des Produkts mehr berücksichtigt. Denken Sie daran, das Handbuch sowie einen offiziellen Kaufbeleg (Rechnung, Quittung und Produktetikett auf der Verpackung) für eventuelle Reklamationen oder Ersatzteilanfragen aufzubewahren.

Nichtanwendung der Garantie: falsche Montage, ungeeignete Warmwasserbereitung, mangelnde Wartung, Kalkstein, Unfall oder Stoß, Verwendung von abrasiven oder korrosiven Produkten, Veränderung der Beschichtung der ursprünglichen Oberfläche. Die Elektro- und Sanitärinstallation des Hauses entspricht nicht den gesetzlichen Vorschriften.

Die Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung und der Installationsmethoden führt zum Erlöschen der Garantie.

EINRICHTUNG

Die Montage muss mit mindestens zwei Personen erfolgen, um bestimmte Elemente befestigen zu können.

REINIGUNG UND PFLEGE



REGELMÄSSIGE REINIGUNG :

Verwenden Sie einen Duschschwamm mit einem pH-neutralen Reinigungsmittel (Mehrflächen-Haushaltsreiniger, Geschirrspülmittel). Wenn es schwierig ist, den Schmutz zu entfernen, verwenden Sie mit Wasser verdünnten weißen Alkoholesig und spülen Sie ihn dann mit klarem Wasser ab.



KALKREINIGUNG :

Verwenden Sie ein weiches Tuch und Zitronensaft und/oder warmen weißen Alkoholesig und spülen Sie dann mit klarem Wasser nach.



Verwenden Sie niemals einen Reiniger, der Polierkörner, Aceton, Chlor, Ammoniak (Bleichmittel) oder andere aggressive Reiniger auf Säurebasis enthält. Diese Art von Produkten reagiert mit Effekten wie Kratzern.



MERCI POUR VOTRE ACHAT ET POUR VOTRE CONFIANCE!

PARTAGEZ-NOUS VOTRE SALLE DE BAIN !

Suite à votre achat, envoyez-nous des photos et des vidéos de votre salle de bain avec vos produits Aurlane, en échange de cadeaux !



1 Prenez en photo votre salle de bain

2 Scannez le QR Code et remplissez le formulaire

3 Envoyez vos photos et donnez-nous votre avis

EN SHARE YOUR BATHROOM WITH US ! Send us photos and videos of your bathroom with Aurlane products, **in exchange for gifts.**
1) Take a picture of your bathroom
2) Scan the QR code and complete the form
3) Send ! Don't forget to let us know your customer opinion.

NL DEEL UW BADKAMER MET ONS ! Stuur ons foto's en/ of video's van uw badkamer door met uw aangekochte Aurlane-producten **en krijg een geschenk.**
1) Maak een foto van uw badkamer
2) Scan de QR-code en vul het formulier in
3) Verstuur! Maak van de gelegenheid gebruik om ons uw mening te geven omtrent onze service en producten.

ES ¡ COMPARTE FOTOS DE TU BAÑO CON NOSOTROS ! Después de tu compra, envíanos fotos o vídeos de tu baño con tus productos Aurlane, **y te mandamos regalos.**
1) Toma una foto de tu baño
2) Escanea el código QR y completa el formulario
3) Envíanos las fotos! Aprovecha para dejarnos tu opinión.

IT CONDIVIDI CON NOI LE FOTO DEL TUO BAGNO ! Dopo il tuo acquisto, inviaci foto e video del tuo bagno con i tuoi prodotti Aurlane, **in cambio di regali.**
1) Scatta una foto del tuo bagno
2) Scansiona il QR Code e compila il form
3) Invia! Cogli l'occasione per lasciarci la tua opinione.

PT PARTILHEM CONNOSCO A VOSSA CASA DE BANHO ! Após a sua compra, envie-nos fotos e vídeos da sua casa de banho com os seus produtos Aurlane, **em troca de prémios.**
1) Tire uma foto da sua casa de banho
2) Digitalize o Código QR e preencha o formulário
3) Envie! Aproveite a oportunidade para nos deixar a sua opinião.

DE ZEIGEN SIE UNS IHR BADEZIMMER ! Schicken Sie uns nach dem Kauf Fotos und Videos von Ihrem Badezimmer mit den Aurlane-Produkten **und erhalten Sie dafür ein Geschenk.**
1) Machen Sie ein Foto von Ihrem Badezimmer.
2) Scannen Sie den QR-Code und füllen Sie das Formular aus.
3) Senden Sie uns das Foto! Nutzen Sie die Gelegenheit, um uns Ihre Meinung mitzuteilen.